

第五十一届会议  
议程项目72(d)审查和执行大会第十二届特别会议结论文件  
联合国和平与裁军非洲区域中心和联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心秘书长的报告

## 目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一. 导言 .....	1 - 2	2
二. 各区域中心的情况及其经费筹措的其他新途径 .....	3 - 11	2
三. 各区域中心的活动 .....	12 - 18	4
A. 非洲区域中心 .....	12 - 15	4
B. 拉丁美洲和加勒比区域中心 .....	16 - 18	5
四. 结论 .....	19 - 21	5
附件. 西班牙的马丁内斯-莫尔西略先生于1995年 11月17日向第一委员会第26次会议的发言 .....		6

## 一、导言

1. 本报告是按照1995年12月12日大会第50/71C号决议的规定提出的。大会在该决议除其他外,请秘书长寻求联合国和平与裁军非洲区域中心(洛美)及联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心(利马)经费筹措的其他新途径;继续为各区域中心完成其任务提供一切必要的支助;确保其这两个中心主任尽可能驻在当当地,以重振其活动;以及就本决议的执行情况向大会第五十一届会议提出报告。本报告简略说明各中心的行政和财政情况,建议为其经费筹措的其他新途径,及最后简要叙述各中心从1995年7月至1996年6月所进行的活动。

2. 西班牙代表欧洲联盟、保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、爱尔兰、拉托维亚、立陶宛、马耳他、挪威、波兰、罗马尼亚和斯洛伐克,在上述决议通过之后解释其投票立场所作发言,按照其要求,将其作为本报告附件。美利坚合众国赞同上述发言及将其作为附件的要求。

## 二、各区域中心的情况及其经费筹措的其他新途径

3. 和平与裁军非洲区域中心于1986年设立,而和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心于1988年设立。它们在联合国总部政治事务部裁军事务中心的监督下作业。

4. 我屡次强调必须促进裁军区域办法,希望借提出本报告的机会,重申这个意见。区域办法在理论上和义务上都日益获得进展。各区域国家及实体已经开始看出在维持其各自区域的安全方面承担更多责任的益处。我一直深信各区域中心,如果获得充分经费和配备适当人员,可以成为有创意的区域合作机构,有助于创造一个促进可持续和平与发展的环境。它们可对区域裁军努力及助长信心建立与透明度的措施,其中包括按照有关国家请求、考虑建立常规武器区域名册,这些方面作出贡献。

5. 尽管我以前的呼吁,各区域中心继续缺乏充分的财政资源,而无法按大会原定的方式推展义务。洛美和利马中心收到的自愿捐助依然是不够的。

6. 自我提出关于这个问题的前一报告(A/50/380)以来,已向洛美中心认捐的自愿捐助达12 333.33美元。到1996年7月为止,总共收到了27 133.86美元,其中包括1995年的认捐。我要向芬兰、挪威、南非及瑞典等国政府提供捐助,及向东道国支助该中心,表示谢意。

7. 已向利马中心认捐的自愿捐助达11 833.33美元。到1996年7月为止,总共收到7 776.33美元,其中包括以前对1994和1995年的认捐。我也要向哥伦比亚、墨西哥、挪威、巴拿马及瑞典等国政府提供捐助,及向东道国提供支助,表示谢意。

8. 联合国目前的财政危机及随带的要求裁减经费措施使得必须在本两年期冻结洛美中心主任的员额,该员额于1992年7月原任职者辞职以来一直开缺。该中心的日常管理责任因此由一名主管(研究助理)承担。自那时以来,该中心义务的推展一直由一般事务人员职等的骨干当地人员进行。

9. 非常遗憾,由于没有足够的经费支付在利马中心工作的唯一工作人员的薪金及1996年下半年计划进行的义务活动,在进一步通知之前,我不得不在1996年6月底,暂停该中心的活动。自1993年8月以来,该中心的责任一直由一般事务人员职等的一名当地工作人员承担。没有征聘其他当地支助工作人员。这个区域的活动目前通过联合国约总部来进行。

10. 迫切需要更多及更稳定的财政基础。就洛美中心而言,看来,如果捐助的款额增多,则可由自愿支助来达成这种情况。在适当支助获得保证之前,利马中心的活动将继续暂停进行。我极力和重申大会呼吁会员国、政府组织、政府间组织和非政府组织以及个别人士,提供自愿捐助。

11. 按照大会的请求,我探索了为这些中心筹措经费的其他新途径。我已开始促进联合国系统裁军和发展部门之间的联系,所依据的概念是“没有发展就没有和平而没有和平也没有发展”。看来很可能可以把各中心的业务和行政职能与联合国

现有的发展方案的项目及活动合并在一起。目前正与联合国开发计划署(开发计划署)进行协商。我将在适当时候就协商的结果向大会提出报告。

### 三. 各区域中心的活动

#### A. 非洲区域中心

12. 该中心继续履行大会1985年12月16日第40/151G号决议所规定的任务。由于财政严重拮据,中心的活动继续缩减,其工作主要是分发与非洲区域有关的和平、裁军及安全方面的资料。中心继续每个月在其总部举办非正式会议,会上政治领导人、非政府组织代表、学术界及一般大众可以讨论与非洲和平、安全及裁军有关的问题并提议解决办法。中心广为分发其双语期刊《非洲和平通讯》(The African Peace Bulletin /Bulletin African de la Paix),其重点讨论在非洲和平、安全及裁军方面的有关发展。该中心的文件参考图书馆通过图书馆间借书系统,与若干研究及学术机构联系,来增加其藏书并使其多样化。

13. 应东道国政府邀请,中心主管在纪念联合国五十周年之际,于1995年12月8日,发表了题为“联合国面临维持和平的挑战”的讲话。此外,该主管于1996年3月间在多哥贝塔尼参加了一项高级别讲习班。讲习班是东道国政府和联合国系统义务活动驻地协调员,在意大利图林的国际劳工组织(劳工组织)国际训练中心的协助下举办的。他就区域中心的任务和活动发表了讲话。1996年5月7日,中心参加了贝宁大学国家科学和教育研究所举办的“教育、暴力与和平”反省日的活动。

14. 按照其任务规定,中心向分别于1995年8月28日至9月1日在布拉柴维尔,及1996年4月15日至19日在雅温得,召开的联合国常设咨询委员会第七次和第八次部长级会议,提供实质性和组织性支助。

15. 该中心在推展其目标上,继续与政府组织、非政府组织、研究机构和学术机构扩大联系及合作。中心向访问者,包括会员国、学术及研究机构的高级人员,以及学生及一般大众,简报与和平及裁军有关的问题。

## B. 拉丁美洲和加勒比区域中心

16. 虽然财政严重拮据不利影响了中心的工作,它到1996年6月30日为止,还能够按照第41/60J号决议所载的任务规定,进行以下活动。

17. 该中心出版了四期西班牙文《简讯》(Boletín),并向整个区域经常分发其本身或其他联合国单位关于裁军和安全的出版物。中心参考图书馆继续供研究人员和学生使用。

18. 中心与利马联合国新闻中心合作,举办和召开与庆祝1995年10月的裁军周和纪念联合国五十周年有关的若干特别活动。它在圣伊西德罗举办了一次与裁军有关的联合国海报、照片、出版物和录像带展览;在同一城市举办一项学龄儿童艺术比赛;以及在利马大学召开一次关于“处于二十一世纪的联合国,新的作用与新的挑战”的会议。

## 四. 结论

19. 我强烈认为,鉴于对非洲和平与安全的威胁日增,和必须促进拉丁美洲和加勒比安全合作的制度化,大会十多年前规定的这些区域中心的任务,不仅继续有效,而且在今天甚至更加密切有关。这些中心对在其各自区域的支助促进冲突预防和解决、武器节制和裁军、以及信任建立方面的许多行动,可以发挥有益的作用。

20. 如果可以获得新资源,这些中心的活动会予以审查、扩大和调整来支援目前的挑战。没有充分和稳定的资源基础,这些中心今后能否独立发展和有效运作将受到严重打击。没有充分经费继续造成难于维持这些中心。

21. 我要再次极力呼吁会员国,以及国际和国家组织及基金会,向这些中心提供大量捐助,以期振兴并确保中心的有效运作。

附件

西班牙的马丁内斯-莫尔西略先生于1995年  
11月17日向第一委员会第26次会议的发言

“我发言的目的是要解释欧洲联盟对刚才未经表决的通过的题为“联合国和平与裁军非洲区域中心和联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心”的决议草案A/C.1/50/L.24a 的立场。我的发言还代表以下国家：保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、冰岛、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、挪威、波兰、罗马尼亚和斯洛伐克。

“我们这些国家仍然认为，区域裁军努力仍然十分重要。因此，我们遗憾地注意到，对于洛美和利马的联合国区域中心因缺乏本应来自志愿捐款的资源，自去年以来一直未能从事其实质性活动。

“不幸的是，这是我们几年来一直看到的一种模式的继续的。该决议草案没有应映这些事实，也没有考虑到秘书长今年的报告b，该报告明确表明因缺乏资源可能不得不关闭这些中心。

“正如我们所看到的那样，第一委员会无视联合国面临的这些严重财政情况将是不负责任的，秘书长已经正确地提请我们注意这种情况。我们认为我们不能再对现实熟视无睹。如果尽管我们每年都作出努力，但还是不可能通过志愿捐款得到使中心有可能从事其实质性工作的资金，那么我们就同意秘书长的意见，即必须关闭这些中心，由联合国总部从事这些活动。因此，鉴于这些情况，明年应该重新考虑对决议草案采取的办法。

“我要补充说，按照同样的原则，我们各代表团加入了关于题为“联合国亚洲及太平洋和平与裁军区域中心”的决议草案A/C.1/50/L.31/Rev.1的协商一致意见。该中心吸引了足以使其能够进行宝贵工作的自愿捐助的资源。我请求把解释本次投票的发言作为秘书长明年有关这些中心的报告的附件。”

-----

a 1995年12月12日大会后来未经表决通过为第50/71C号决议。

b A/50/380。